

Tertiary Gold Limited
c/o Lapin Vesitutkimus Oy
PL 96
96101 ROVANIEMI

BESLUT OM INMUTNINGSRÄTT

Namn **Rose 1**

Sökande Tertiary Gold Limited
Macclesfield
Storbritannien

Kontaktuppgifter:

Lapin Vesitutkimus Oy
PL 96
96101 ROVANIEMI
puh. 016 3310 800

Mera information:

Minna Vaaramaa-Hiltunen, tfn. 040 864 1411

Grund för ansökan

Malmletning enligt 12 § i gruvlagen kan utföras på inmutningsområdet med stöd av inmutningsrätt.

Inmutningsrätt har sökts för fem (5) år.

Inledande av ärendet

Ärendet inleddes 30.10.2008 genom en ansökan som lämnades in till arbets- och näringsministeriet. Gruvlagen (503/1965) har upphävts genom den gruvlag (621/2011) som trädde i kraft den 1 juli 2011 och enligt vilken de ärenden som med stöd av den upphävda gruvlagen är anhängiga vid arbets- och näringsministeriet överförs till Säkerhets- och kemikalieverket (Tukes) som är gruvmyndighet. Ansökningar som anhängiggjorts före den 1 juli 2011 avgörs i enlighet med gruvlagen (503/1965) och med beaktande av övergångsbestämmelserna i den nya gruvlagen (621/2011).

Ytterligare utredningar om ansökan har begärts 26.11.2008, 22.12.2008, 11.3.2009, 5.9.2012.

Ansökan har kompletterats enligt följande:

- 17.11.2008 karta, undersökningsplan, fullmakt, handelsregisterutdrag och uppgifter om markägarna
- 6.9.2012 uppgifter om markägarna

Inmutningsområden

Detta beslut gäller följande områden:

Kimitoön (322)

GruvNr 8702/1; inmutningsområdets namn: Rose 1

| Lägenhetens Rnr | Lägenhetens namn | By | ha |
|-----------------|------------------|----------------------|--------------|
| 322-509-1-11 | Gruvan | Rosendal | 0,09 |
| 322-509-1-12 | Sursibbe | Rosendal | 10,45 |
| 322-509-1-46 | Storskogen | Rosendal | 0,31 |
| 322-509-1-6 | Uppgård | Rosendal | 9,71 |
| 322-509-1-7 | Backas | Rosendal | 9,59 |
| 322-509-5-4 | Östergård | Rosendal | 5,09 |
| 322-509-6-13 | Kullas | Rosendal | 0,13 |
| | | Sammanlagt ha | 35,37 |

Fastighetsgränserna för de enskilda inmutningarna framgår av det kartmaterial som bifogas beslutet.

Närmare uppgifter om området

Inmutningsområdet är beläget i ett område i vars närhet SP Minerals Oy bedriver gruvverksamhet.

Sökanden har tidigare haft inmutningsrätt till det område som ansökan gäller. Inmutningsrätten upphörde att gälla den 29 oktober 2008. Om inte fem år har förflutit från det att föregående inmutningsrätt upphörde, är det enligt gruvlagen fråga om ett inmutningshinder. Gruvmyndigheten kan emellertid enligt sin prövning avvika från nämnda tidsgräns på fem år och bevilja sökanden inmutningsrätt.

Hinderlöshetsintyg

Sökanden har inte lämnat ett av vederbörande myndighet eller av två med de lokala förhållandena förtrogna personer undertecknat intyg enligt 8 § 3 mom. i gruvlagen om att inmutningshinder enligt 6 § 1 mom. 3–9 punkterna i gruvlagen (503/1965) inte föreligger. Gruvmyndigheten har begärt utlåtande om ansökan från den kommun där området är beläget och från den regionala miljöcentralen. Gruvmyndigheten har även bett markägarna meddela sina åsikter med anledning av ansökan. På basis av utlåtandena och åsikterna har gruvmyndigheten kunnat utreda om inmutningshinder enligt gruvlagen (503/1965) föreligger för den sökta inmutningen.

Antagande om gruvmineraler

Sökanden antar att följande gruvmineraler förekommer på inmutningsområdet: tantal.

Motiveringen till antaganden presenteras i bilaga 1.

Undersökningarnas uppskattade omfattning och art

Sökandens uppskattning av undersökningarnas omfattning och art presenteras i bilaga 1.

Information om ansökan och begäran om utlåtande

Meddelande om ansökan har sänts till markägarna för hörande av parter samt begäran om utlåtande till de kommuner vars områden berörs, närings-, trafik- och miljöcentralen (ELY-centralen) och vid behov andra instanser som nämns i lagstiftningen den 23 februari 2009.

Dessutom har ansökan varit framlagd till den 24 mars 2009 i kommunalkanslierna i området samt i ministeriets eller Tukes registratorskontor. Utlåtanden och åsikter skulle lämnas in senast den 24 mars 2009.

Utlåtanden och åsikter samt sökandens bemötande

De utlåtanden och åsikter som inlämnats med anledning av ansökan samt sökandens bemötande presenteras i bilaga 2.

Säkerhets- och kemikalieverkets avgörande

Sökanden är inmutningsberättigad i enlighet med 1 § 1 mom. i gruvlagen (503/1965).

Tukes godkänner inmutningsansökan med följande villkor som anges i bilaga 3 samt utfärdar till sökanden som inmutare följande mutsedlar som ingår i detta beslut:

1. Gruvregisternummer 8702/1 Rose 1

Den mutsedel som ingår i beslutet ges till sökanden på finska.

Villkor samt motivering till beslutet och villkoren

De villkor som Tukes ställer samt motiveringen till beslutet och villkoren presenteras i bilaga 3.

Svar på utlåtandena och åsikterna

Tukes svar på de utlåtanden och åsikter som inlämnats i fråga om ansökan presenteras i bilaga 3.

Inledande av malmletningen

Undersökningsarbetena på inmutningsområdena kan med stöd av 31 § i förvaltningsprocesslagen (586/1996) inledas först efter det att detta beslut har vunnit laga kraft samt inmutningssättning för det första året har betalats till markägarna.

Beslutsavgift

Avgiften för detta beslut är 60 € och avgiften för varje mutsedel som ingår i beslutet är 400 €.

Avgiften tas ut i enlighet med arbets- och näringsministeriets förordning om avgiftsbelagda prestationer som var i kraft när ansökan inlämnades. Räkningen sänds separat.

Information om beslutet

Information om beslutet ges i enlighet med 58 § i gruvlagen (621/2011). Inmutningsbeslutet jämte bilagor sänds med posten till sökanden. En kopia av beslutet sänds till dem som särskilt har bett om det och till de kommuner, ELY-centraler och andra myndigheter som delgetts ärendet under handläggningen eller av vilka utlåtande har begärts.

Information om att beslut meddelas lämnas till dem som har framställt anmärkning i ärendet eller som särskilt har bett om att bli underrättade och till de sakägare som saken särskilt gäller.

Information om att beslut meddelas kungörs på anslagstavlorna i de kommuner vars områden berörs. Till det beslut som utgör bilaga till kungörelsen fogas en svenskspråkig kopia av beslutet.

Dessutom publiceras information om beslutet i tidningarna Turun Sanomat och Åbo Underrättelser.

Sökande av ändring

Ändring i detta beslut får sökas med stöd av 162 § i gruvlagen (621/2011) genom besvär hos Åbo förvaltningsdomstol.

Besvärstiden är 30 dagar från den dag då beslutet delgavs. Av den bifogade besvärspanvisningen framgår hur man ska gå till väga när man söker ändring.

Avgiften för beslutet överklagas i samma ordning som huvudärendet.

Mera information

kaivosasiat@tukes eller tfn 029 50 52127.

Maria Kivi
överinspektör

Niklas Vartiainen
överinspektör

- BILAGOR**
- Bilaga 1: Motivering till antagandet samt undersökningarnas uppskattade omfattning och art
 - Bilaga 2: Utlåtanden och åsikter samt sökandens bemötande
 - Bilaga 3: Villkor samt motivering till beslutet och villkoren, svar på utlåtanden och åsikter
 - Bilaga 4: Besvärsanvisning
 - Bilaga 5: Förteckning över berörda parter
 - Bilaga 6: Karta över inmutningsområdena
 - Bilaga 7: De mutsedlar för enskilda inmutningsområden som ingår i beslutet sänds endast till sökanden samt som en del av den offentliga kungörelsen

Antagande om gruvmineraler

Antagandet baserar sig på tidigare undersökningar på området.

Undersökningarnas uppskattade omfattning och art

Tertiary Gold Ltd har planerat följande undersökningar för nästa skede:

1. Ny modellberäkning och uppdatering av mineraliseringen, bestämmande av nya borrhningsobjekt och uppdatering av de ekonomiska modellerna för att motsvara den nuvarande marknaden.
2. Diamantborrning av de objekt som bestäms i det ovan nämnda arbetet, med målet att hitta förlängningar av mineraliseringen i både djup- och längdriktningen.
3. Uppdatering av den preliminära feasibility-undersökningen och fortsatta undersökningar.

Enligt planerna ska diamantborrningen utföras i slutet av det första inmutningsåret, men huvudsakligen under det andra inmutningsåret.

Tidigare erfarenhet från området visar att borrningar kan utföras i området vilken årstid som helst utan betydande miljöpåverkan.

Utlåtanden som getts med anledning av ansökan

Kimitoöns kommun

Ifrågavarande område, som inmutningsansökan avser, är jord- och skogsbruksområde. Området är oplanerat, på området finns således inte detaljplaner eller generalplaner med rättsverkan. På området finns inte heller byggnader under uppförande.

Kimitoöns kommuns bygg- och miljötillsynsnämnden konstaterar att det inte finns för inmutning sådana hinder som avses i 6 § i gruvlagen. Bygg- och miljötillsynsnämnden påpekar att man dock vid malmletning bör vidta sådana åtgärder att man i mån av möjlighet bevarar naturen på området.

Närings-, trafik- och miljöcentralen i Egentliga Finland (ELY-centralen) (vid tidpunkten för utlåtandet Sydvästra Finlands miljöcentral)

Som svar på de i begäran om utlåtande ställda frågorna om den sökta inmutningen helt eller delvis ligger i:

- a. ett område som ingår i ett av statsrådet godkänt naturskyddsprogram;
- b. ett naturskyddsområde;
- c. ett naturskyddsområde som håller på att inrättas
- d. ett landskapsområde som är av riksintresse eller i övrigt är skyddat
- e. ett viktigt grundvattenområde eller något annat grundvattenområde som lämpar sig för vattenförsörjning

1. a – e Nej.

2. Någon allmängiltig anvisning för uppgörande av naturutredningar för enskilda projekt finns inte och är egentligen inte ens möjlig att ge. Utredningens omfattning och inriktning är beroende av varje enskilt objekts särdrag. Miljöcentralen anser att det skulle vara till fördel om man redan innan utredningen görs skulle kunna diskutera utredningens innehåll och omfattning med utredaren och den lokala miljöcentralen.

Sökanden har låtit göra en grundutredning om naturen i det område som ansökan gäller (*Tertiary Minerals, Baseline investigations in the planned Rosendal mining area: Jaakko Pöyry Infra, Soil and Water, July 30, 2002*). Som sammanfattning av den naturutredning som bifogats ansökan konstateras att de naturtyper och arter som observerats i området är allmänna i ekzonen och att sådana hotade eller skyddade arter som avses i naturvårdslagen inte påträffats. Miljöcentralen anser att naturutredningen har utförts på behörigt sätt, men anser att den borde preciseras till följande delar.

Enligt miljöcentralen borde man i utredningen ha bedömt och konstaterat om det i området förekommer särskilt värdefulla livsmiljöer som nämns i 10 § i skogslagen. Naturutredningen är detaljerad, men utifrån den är det inte möjligt att exempelvis sluta sig till om någon del av det bergsvegetationsområde som presenteras på utredningens vegetationskarta är sådant bergsområde som avses i 10 § 2 mom. 7 punkten i skogslagen. Till denna del borde naturutredningen preciseras i ord.

3. Flygekorre är en av de djurarter som nämns i bilaga IV till EU:s habitatdirektiv, och det är förbjudet att försämra eller förstöra platser för dessa arters fortplantning och vila. Flygekorre förekommer på hela Kimitoön. I naturutredningen har eventuell förekomst av flygekorre i projektområdet inte granskats närmare. Tidpunkten för de terrängbesök som utredningen baserar sig på har inte uppgivits. Flygekorre observeras lättast och tillförlit-

ligast på vårvintern. Under barmarkstid behövs det mer arbetskrävande metoder för att upptäcka arten. Miljöcentralen anser att utredningen bör kompletteras för flygekorrens del.

4. I slutet av 2008 lämnade miljöcentralen ett utlåtande om en inmutningsansökan som gällde ett område alldeles i närheten, lägenheten 040-418-1-54 i Smedskulla by i Dragsfjärd. Dessutom finns det redan, så som kartbilagan (Hankealue) till den bifogade utredningen Tertiary Minerals, Baseline investigations in the planned Rosendal mining area visar, flera tidigare marktäcksprojekt i den närmaste omgivningen. Miljöcentralen anser det nödvändigt att göra en bedömning av de sammantagna konsekvenserna av alla marktäcksprojekt innan verksamheten aktualiseras.

Åsikter som meddelats med anledning av ansökan

Inga åsikter har meddelats om ansökan.

Sökandens bemötande

Utlåtande från Kimitoöns kommun

Tertiary Gold Ltd:s strävan är att handla enligt principen om minsta olägenhet, vilket innebär att de nödvändiga undersökningsarbetena planeras och genomförs på ett sådant sätt att skadorna som åsamkas området minimeras. Innan arbetena påbörjas förhandlar bolaget även med markägarna bl.a. för att reda ut de bästa vägarna till området samt andra frågor.

Utlåtande från Sydvästra Finlands miljöcentral

TGL:s planerade undersökningsåtgärder i Rose 1-området är enligt inmutningsansökan följande:

1. På basis av nuvarande uppgifter, ny modellberäkning och uppdatering av mineraliseringen, bestämmande av nya borrhålsobjekt och uppdatering av de ekonomiska modellerna för att motsvara den nuvarande marknaden.
2. Diamantborrning av de objekt som bestäms i det ovan nämnda arbetet, med målet att hitta förlängningar av mineraliseringen i både djup- och längdriktningen.
3. Uppdatering av den preliminära feasibility-undersökningen och fortsatta undersökningar.

Undersökningsarbete i terrängen, det vill säga diamantborrning, ingår enligt nuvarande uppgifter endast i punkt 2 i undersökningsplanen. Enligt planerna ska 5 borrhål borraras i området för att utreda mineralisationens förlängningar. Hålen borraras i närheten av redan borrade hål i området (se Karta 1). I det här skedet har mer omfattande undersökningsarbete än borrning inte planerats i området.

I projektområdet påträffas flygekorre, vars förekomst eller fortplantnings- och viloplats inte har kartlagts. Det är känt att flygekorren använder flera boplatser i sitt revir som viloplats. Honan föder de första ungarna i april-maj och en del honor föder en andra kull i juni. Det är dåligt känt hur känslig flygekorren är för störningsfaktorer i omgivningen, men med tanke på flygekorrens livscykel kan störningar vara skadligast när ungarna är små, eftersom störningarna indirekt kan leda till exempelvis ökad risk för predation.

På basis av det borrningsprogram som planerats för inmutningen är de sammantagna konsekvenserna av borrningsarna i området små och varar totalt några dagar. Olägenheten från borrningsarna är till sin natur en bullerstörning, som begränsar sig till det närmaste området kring borrningsplatsen. Eftersom störningarna från borrningsarna till sin natur är övergående, även om flygekorrpopulationen skulle vara tät för finländska förhållanden, är de sammantagna konsekvenserna för arten mycket små. Konsekvenserna för flygekorrarna kan minskas om borrningsarna utförs mellan början av augusti och slutet av februari, då det inte finns nyfödda flygekorrar i området.

Motivering till beslutet

Allmän motivering

Enligt 4 § 1 mom. i gruvlagen (503/1965) bör den som vill begagna sig av i gruvlagen avsedd rätt till fyndighet söka antingen mutsedel för området eller samtidigt även utmålsläggning för fyndighetens utnyttjande. Enligt 2 mom. i paragrafen har sökanden (inmutaren) efter att ha erhållit mutsedel rätt (inmutningsrätt) att inom det i mutsedeln angivna området (inmutningsområdet) utföra undersökning av gruvmineral enligt bestämmelserna i 3 kap. och att utnyttja dem enligt 4 § 3 och 4 mom.

Enligt 6 § 2 mom. i gruvlagen (503/1965) får fyndighet inte inmutas inom tidigare inmutningsområde eller utmål utan tillstånd av gruvmyndigheten, om inte fem år har förflutit från det inmutningen eller gruvrätten förfallit. Gruvmyndigheten kan dock enligt sin prövning avvika från den femåriga tidsgränsen och bevilja sökanden inmutningsrätt.

Enligt 8 § 1 mom. i gruvlagen (503/1965) ska i inmutningsansökan uppges bland annat inmutningsområdets storlek, dess geografiska läge och gränser samt gränserna för där belägna fastigheter, så noggrant angivna på en karta som bifogats ansökan att det inte kan uppstå någon ovisshet om dem, jämte en godtagbar utredning om att ovan i 6 § nämnda inmutningshinder inte föreligger.

Enligt 9 § i gruvlagen (503/1965) kan sökanden beredas tillfälle att komplettera ansökan och inom viss tid förete ytterligare utredning, vid äventyr att ansökan annars kan förkastas såsom bristfällig och outredd. Sökanden kan också på eget initiativ komplettera sin ansökan eller för behandlingen av ärendet ändra sin inlämnade handling samt under behandlingens gång tillstå myndigheten de handlingar som behövs för avgörandet av ärendet. 22 § i förvaltningslagen kompletterar 9 § i gruvlagen.

Enligt 10 § i gruvlagen (503/1965) ska sökanden av gruvmyndigheten erhålla mutsedel för det område som avses i ansökan eller för den del av området för vilken inmutningshinder inte finns, om inmutningsansökan uppfyller de i gruvlagen föreskrivna förutsättningarna.

Antagande om gruvmineralfyndighet samt bedömning av undersökningsåtgärderna ska göras separat för varje inmutningsområde som ansökan gäller. En ansökan som gäller flera områden kan behandlas på en gång.

Enligt 12 § i gruvlagen (503/1965) har inmutaren rätt att, på villkor som stadgas i kapitel 3 i gruvlagen, på inmutningsområdet utföra undersökningsarbete på utrönande av fyndighetens art och omfattning samt att efter behov även använda mark utanför området för vägar samt kraft-, vatten- och andra ledningar. Undersökningsarbetet och användningen av områdena ska inskränka sig till åtgärder som är nödvändiga för uppnåendet av ändamålet med undersökningen. Åtgärderna ska vidtas på ett sådant sätt att de orsakar minsta möjliga skada eller olägenhet.

Bestämmelserna i naturvårdslagen

När tillståndsärenden avgörs och andra myndighetsbeslut fattas ska enligt 71 § 2 mom. i gruvlagen (503/1965) iakttas vad som föreskrivs i 4, 9, 39, 42, 47–49, 55 och 56 § samt 4, 5 och 10 kap. i naturvårdslagen och med stöd av nämnda bestämmelser.

Säkerhets- och kemikalieverkets villkor och motivering

1. Inmutningsrätten gäller i tre (3) år från den dag detta beslut har meddelats.

Motivering: Enligt 10 § i gruvlagen (503/1965) är inmutningen med beaktande av den uppskattade omfattningen och arten av de undersökningar som behövs i kraft i minst ett år och längst fem år från utfärdandet av mutsedeln. Sökanden har lagt fram en undersökningsplan, som ska anses vara förenlig med 8 § i gruvlagen (503/1965) och tillräcklig.

Då arten av de undersökningsåtgärder som sökanden presenterat i undersökningsplanen, den sökta inmutningens areal samt tidigare undersökningar som utförts i området beaktas, är en giltighetstid på tre år att anse som tillräcklig.

När Tukes fattat detta beslut har man beaktat att det ansökande bolaget har haft inmutningsrätt till delvis samma område i åtta år under en tidsperiod som omedelbart föregick denna ansökan. Tukes anser emellertid att det är möjligt att bevilja inmutningsrätt, eftersom fortsatta undersökningar av förekomsten är motiverade enligt den presenterade utredningen.

Sökanden har efter den utsatta tiden möjlighet att ansöka om förlängning av inmutningsrättens giltighetstid på det sätt som det i gruvlagen (621/2011) föreskrivs om förlängd giltighetstid för malmletningstillstånd.

2. Inmutaren får inte utan markägarens tillstånd tillgodogöra sig inom inmutningsområdet brutna gruvmineral på annat sätt än vad som är nödvändigt för undersökning av deras användbarhet och försäljningsmöjligheter.

Motivering: Av informativa skäl har i beslutet redogjorts för inskränkningen enligt 12 § i gruvlagen (503/1965) att utnyttja gruvmineraler som brutits inom inmutningsområdet.

3. Inmutaren ska till ägarna till fastigheter inom inmutningsområdet erlagga en årlig inmutningsersättning, var storlek är 20 euro per hektar. Inmutaren bör inom ett år från det att mutsedel utfärdats tillställa gruvmyndigheten bevis över betalningen av den första inmutningsersättningen till markägarna. För de följande åren bör inmutaren erlagga inmutningsersättning senast den 15 mars varje år. Om inmutningsersättning inte betalas kan inmutningen förklaras förverkad. På inmutningsområden får undersökningsarbete inte företas förrän inmutningsersättning för det aktuella året har erlagts.

Motivering: Av informativa skäl har i beslutet redogjorts för markägarnas rätt till inmutningsersättning enligt 15 § i gruvlagen (503/1965) 15 §. Inmutningsersättningens storlek bestäms enligt 179 § i gruvlagen (621/2011).

4. Inmutaren ska skriftligt underrätta ägarna till fastigheter som ligger inom eller gränsar till inmutningsområdet och andra rättsinnehavare på förhand om alla terrängarbeten som kan orsaka skada eller olägenhet, samt om tillfälliga konstruktioner. Meddelande ska ges i så god tid att ägaren eller innehavaren har möjligt att kräva att säkerhet ska ställas för en skada eller olägenhet som inmutaren är skyldig att ersätta.

Motivering: För ägaren eller innehavaren av inmutningsområdet eller ett område som gränsar till det är rätten enligt 15 § i gruvlagen (503/1965) att kräva

att säkerhet ställs innan undersökningsarbeten inleds centralt med tanke på rättsskyddet. För att det ska vara möjligt att utöva denna rätt effektivt, ska inmutaren informera dessa aktörer tillräckligt tidigt. Ersättningskyldigheten gäller permanent och övergående skada eller olägenhet som förorsakas av undersökningsarbetena eller områdenas användning. Dessutom har man beaktat 12 § i gruvlagen (621/2011).

5. Inmutaren ska till gruvmyndigheten årligen lämna en redogörelse för utförda undersökningsarbeten och resultaten av dem. Den första utredningen ska lämnas senast ett år efter att beslutet vunnit laga kraft.

Motivering: Skyldigheten att lämna utredning baserar sig på 14 § i gruvlagen (621/2011).

6. När inmutningsrätten har förfallit eller återkallats ska inmutaren omedelbart försätta inmutningsområdet i det skick som den allmänna säkerheten kräver, bortskaffa tillfälliga konstruktioner och anordningar, se till att området istandsätts och snyggas upp och återställa det i ett så naturenligt skick som möjligt. Inmutaren ska skriftligen anmäla till gruvmyndigheten, ägarna till fastigheter inom inmutningsområdet och övriga rättsinnehavare när ovannämnda åtgärder har slutförts.

Motivering: Av informativa skäl har i beslutet redogjorts för inmutarens skyldighet att vidta efteråtgärder enligt 15 § i gruvlagen (621/2011).

7. När inmutningsrätten har förfallit eller återkallats ska inmutaren inom sex månader till gruvmyndigheten lämna en redogörelse för undersökningsarbetet, informationsmaterialet som gäller undersökningen och en representativ del av borrhämnarna.

Motivering: Av informativa skäl har i beslutet redogjorts för inmutarens skyldighet att vidta efteråtgärder enligt 15 § i gruvlagen (621/2011).

8. Inmutaren får inte på marken släppa ut bränsle eller andra miljöfarliga ämnen, som kan förstöra marken. Inmutaren ska också se till att det avfall som uppstår av verksamheten hanteras på rätt sätt och att verksamheten inte orsakar nedskräpning.

Motivering: Förbudet mot förorening av mark enligt 7 § i miljöskyddslagen gäller också malmletning. Med beaktande av de undersökningsåtgärder som tillåts enligt beslutet beräknas risk för förorening närmast kunna uppstå, om inmutaren lämnar eller släpper ut bränsle eller andra miljöfarliga ämnen i marken. Med stöd av 12 § i avfallslagen ska inmutaren se till att återvinning eller behandling av avfallet ordnas och följa bestämmelserna i 15 § i avfallslagen om överlämnande och mottagande av avfall. Nedskräpningsförbudet enligt 19 § i avfallslagen gäller även malmletning. Med stöd av denna paragraf är det förbjudet att lämna skräp, smuts eller en anordning eller något annat kasserat föremål i miljön så att det kan förorsaka hälsan fara eller skada, osnygghet, förfulning av landskapet, minskad trivsel eller någon annan liknande risk eller olägenhet.

9. I fråga om de borrhningar som eventuellt ska göras med stöd av inmutningsrätten ska inmutaren se till att rören bryts av så nära markytan som möjligt och att rörens ändrar täpps till.

Motivering: Genom villkoret att borrhörens ska brytas av så nära markytan som möjligt förbättras områdets övriga användares säkerhet på det sätt som förutsätts i 12 § 2 mom. i gruvlagen (503/1965). Åtgärden är även motiverad enligt syftet i 20 § i gruvlagen (503/1965).

10. Om inmutaren under giltighetstiden för inmutningen utför provbrytning, torrläggning, provanrikning eller andra miljöåtgärder eller åtgärder med motsvarande verkningar, ska inmutaren anmäla det på förhand till gruvmyndigheten. Anmälan ska göras i god tid innan åtgärden inleds. Gruvmyndigheten kan för övervakningen, efter att ha fått anmälan, vid behov meddela villkor för verkställandet av åtgärderna.

Motivering: Eftersom inmutaren inte har presenterat en undersökningsplan enligt 8 § 1 mom. 4 punkten i gruvlagen (503/1965) så detaljerat att det vid beslut om inmutningsrätten är möjligt att uppskatta hur nödvändiga de undersökningsåtgärder som ska utföras enligt 12 § i gruvlagen (503/1965) är med tanke på ändamålet med undersökningsarbetet, fogas till beslutet ett villkor att göra en anmälan till gruvmyndigheten innan inmutaren vidtar åtgärder som tillåts enligt 12 § men som till sina verkningar är mera betydande än sedvanliga undersökningsåtgärder. Därigenom klarläggs om det med stöd av 4 § i lagen om förfarandet vid miljökonsekvensbedömning är nödvändigt att utföra miljökonsekvensbedömning eller om projektet kräver en sådan anmälan om verksamhet av försöksnatur som enligt 61 § i miljöskyddslagen ska tillställas miljöskyddsmyndigheten. Samtidigt har gruvmyndigheten möjlighet att för att genomföra tillsynen över gruvlagens efterlevnad utvärdera åtgärdernas konsekvenser och vid behov utfärda mer detaljerade villkor om utförandet av åtgärderna.

11. Innan undersökningsåtgärderna inleds ska inmutaren göra upp en noggrannare undersökningsplan över de tilltänkta undersökningarna och i god tid i förväg lämna in den till ELY-centralen samt till Tukes för kännedom. Undersökningsplanen ska innehålla en beskrivning av de åtgärder med vars hjälp sökanden säkerställer att undersökningarna inte medför sådana konsekvenser som är förbjudna med stöd av 49 § i naturvårdslagen.

Motiveringar: Enligt ELY-centralens utlåtande har flygekorre observerats i området. Eftersom det enligt utlåtandet dock inte är säkert om det i inmutningsområdet finns platser där individer av arten förökar sig och rastar enligt 49 § 1 mom. i naturvårdslagen, och med beaktande av malmletningsarbetets art i allmänhet och sökandens presentation av arbetet i sitt bemötande, anser Tukes det inte vara nödvändigt att förordna om en särskild utredning av eventuella fortplantnings- och viloplats för flygekorre. Däremot är det nödvändigt att förordna att inmutaren presenterar en undersökningsplan, för att ELY-centralen vid behov ska kunna ingripa mot undersökningsåtgärdernas art med stöd av naturvårdslagen eller be Tukes uppmärksamma saken med stöd av gruvlagen. Vid utfärdandet av tillståndsföreskriften har det beaktats att bestämmelserna i 49 § i naturvårdslagen som sådana är bindande lagstiftning för alla aktörer.

12. Utöver vad som bestäms i gruvlagen (503/1965) och i gruvlagens (621/2011) övergångsbestämmelser, ska inmutaren vid malmletningen och användningen av områdena följa vad som bestäms någon annanstans i lag.

Motivering: Med omnämmandet av skyldigheten att iaktta förpliktelser och villkor som bestäms någon annanstans i lag fästes inmutarens uppmärksamhet vid att även förpliktelser, begränsningar och bestämmelser någon annanstans i lag ska beaktas vid letningsarbete enligt gruvlagen (503/1965) och gruvlagens (621/2011) övergångsbestämmelser.

Svar på utlåtandena och åsikterna

De omständigheter som har framförts i utlåtandena och åsikterna har beaktats i beslutet genom tillståndsvillkoren. Dessutom konstateras att

- Tukes har utnyttjat sin möjlighet att genom prövning avvika från den femåriga tidsgränsen som har fastställts som tid mellan det att föregående inmutningsrätt förfaller och ny inmutningsrätt beviljas.
- det är inte nödvändigt att ålägga inmutaren att före undersökningsarbetena utreda de naturtyper som nämns i miljöcentralens utlåtande. Den utredning som sökanden lämnat anses tillräcklig, och någon mera omfattande skyldighet för inmutaren att utreda viktiga arter eller förekomster kan inte härledas ur gruvlagen eller naturvårdslagen. (Hänvisning: högsta förvaltningsdomstolens beslut om fastställning av utmål 16.5.2008, liggarnummer 1176, diarienummer 1967/1/07)
- med beaktande av de förordnanden som fogats till beslutet och malmletningsarbetets art i allmänhet anser Tukes det inte vara nödvändigt att förordna att inmutaren gör en bedömning av de sammantagna konsekvenserna av marktäktsprojekten i området.

Eftersom det är fråga om undersökningskedet behandlas konsekvenserna av eventuell gruvverksamhet inte i detta beslut.

Inmutningsområdet är avgränsat enligt 6 § 1 mom. 6 punkten i gruvlagen (503/1965).

Tillämpade bestämmelser

Gruvlagen (503/1965)
 Gruvlagen (621/2011)
 Gruvförordningen (663/1965)
 Statsrådets förordning om gruvdrift (391/2012)
 Naturvårdslagen (1096/1996)
 Förvaltningslagen (434/2003)
 Arbets- och näringsministeriets förordning om avgiftsbelagda prestationer (438/2008)

BESVÄRSANVISNING

Besvärsmyndighet

Ändring i detta beslut får sökas genom besvär hos den förvaltningsdomstol inom vars domkrets största delen av det område som avses i detta beslut ligger. Den behöriga förvaltningsdomstolen nämns i slutet av besvärсанvisningen. Besvärsskriften riktas till besvärsmyndigheten och den ska inom besvärstiden lämnas in till förvaltningsdomstolens registratorskontor.

Besvärstid

Besvär ska anföras inom trettio (30) dagar från den dag då beslutet delgavs. Delgivningsdagen räknas inte in i besvärstiden. Besvärstiden går ut **5.11.2012**.

Besvärsrätt

Över beslut kan besvär anföras av dem vars rätt, skyldighet eller fördel kan påverkas av saken, samt av registrerade föreningar och stiftelser inom influensområdet vilkas syfte är att främja skyddet av miljön, hälsan eller naturen eller trivselen i en boendemiljö, de berörda kommunerna, närings-, trafik- och miljöcentralerna och andra myndigheter som bevakar allmänt intresse i frågan, sametinget, på den grunden att den verksamhet som avses i tillståndet inskränker samernas rätt som urfolk att bevara och utveckla sitt språk och sin kultur och skolternas byastämma, på den grunden att den verksamhet som avses i tillståndet försämrar skolternas levnadsförhållanden och möjligheter att driva näring inom skoltområdet.

Besvärens innehåll

I besvärsskriften ska uppges

- det beslut i vilket ändring söks
- till vilka delar ändring söks i beslutet och vilka ändringar som yrkas
- på vilka grunder ändring yrkas
- ändringssökandens namn och hemkommun
- den postadress och det telefonnummer under vilka meddelanden i saken kan tillställas ändringssökanden

Om ändringssökandens talan förs av dennes lagliga företrädare eller ombud eller om någon annan person har uppgjort besvären, ska i besvärsskriften även uppges namn och hemkommun för denna person.

Ändringssökanden, den lagliga företrädaren eller ombudet ska underteckna besvärsskriften om besvärsskriften inte inlämnas elektroniskt (per fax eller e-post).

Bilagor till besvärsskriften

Till besvärsskriften ska fogas

- det beslut i vilket ändring söks, i original eller kopia
- de handlingar som ändringssökanden åberopar till stöd för sitt yrkande, såvida dessa inte redan tidigare har lämnats till myndigheten
- ombudets fullmakt

Hur besvärsskriften ska lämnas in

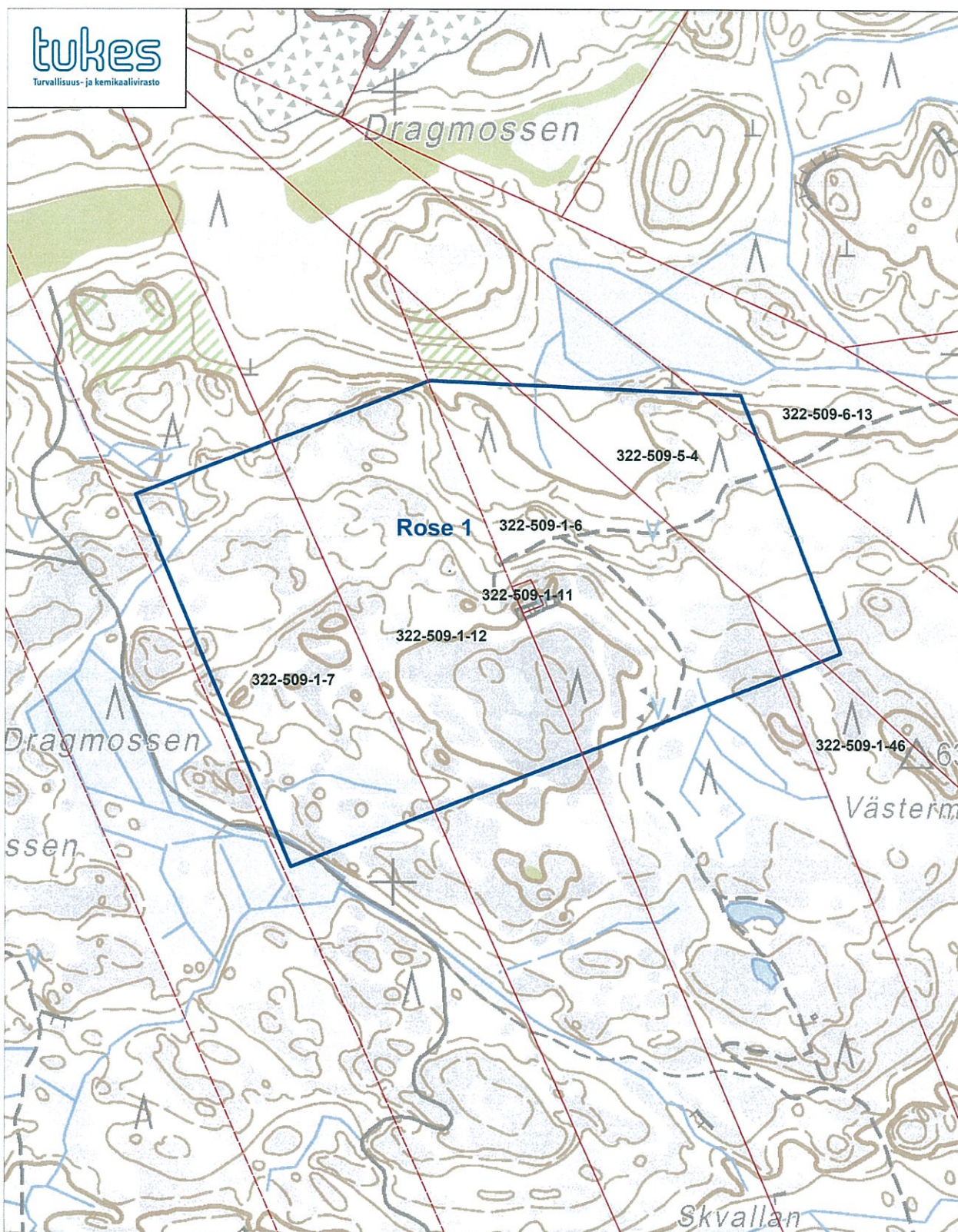
Besvärsskriften kan lämnas in av ändringssökanden personligen eller av ett befullmäktigt ombud. Besvärsskriften jämte bilagor kan även sändas per post, fax eller e-post. Om besvärsskriften sänds per post ska den lämnas till posten i så god tid att den kommer fram senast den sista dagen av besvärstiden före öppettidens slut. Förvaltningsdomstolens registratorskontor är öppet kl. 8.00 – 16.15. En besvärsskrift som lämnas in på elektronisk väg (per fax eller e-post) ska sändas så att den står till förfogande i mottagarapparaten eller datasystemet den sista dagen av besvärstiden före tjänstetidens slut.

Av ändringssökanden tas i förvaltningsdomstolen ut en **rättegångsavgift** på 90 euro. I lagen om avgifter för domstolars och vissa justitieförvaltningsmyndigheters prestationer (701/1993) finns särskilda bestämmelser om vissa fall där avgift inte tas ut.

Den behöriga förvaltningsdomstolens kontaktuppgifter för sökande av ändring:

Åbo förvaltningsdomstol
Lasarettsgatan 2-4, PB 32
20101 Åbo
Tel. 029 56 42400 (växel)
Fax 029 56 42414
E-post turku.hao(at)oikeus.fi

Karta inmutningsområden
(skalan på kartan är ungefärlig)



Tertiary Gold Limited
Rose 1
Mittakaava: 1: 6 000
Maanmittauslaitos lupa nro 18/MML/12
© Maanmittauslaitos